



REPUBLIKA HRVATSKA



ISTARSKA ŽUPANIJA

Upravni odjel za održivi razvoj

Odsjek za pomorstvo, promet i infrastrukturu
Pazin, M.B. Rašana 2/4
tel.052/621-411, fax: 052/624-977

KLASA: 342-01/13-01/32

URBROJ: 2163/1-08-01/1-13-01

Pazin, 5. veljače 2013.

**ŽUPANU ISTARSKE ŽUPANIJE
putem
STRUČNE SLUŽBE SKUPŠTINE**

**Dršćevka 3
52 000 Pazin**

**Predmet: Prijedlog Odluke o izmjeni Odluke o davanju koncesije na pomorskom
dobru u svrhu gospodarskog korištenja morskih površina za uzgoj
školjaka na području „Soline“**

Poštovani,

u prilogu vam dostavljamo predmetni akt radi utvrđivanja odgovarajućeg prijedloga
od strane župana Istarske županije i upućivanja Skupštini Istarske županije na usvajanje.

S poštovanjem,

PROČELNIK
Josip Zidarić, dipl.ing.arh.

Privitak:

1. Nacrt Zaključka
2. Prijedlog Odluke
3. Obrazloženje



**REPUBLIKA HRVATSKA
ISTARSKA ŽUPANIJA
ŽUPAN**

KLASA: 342-01/13-01/12
URBROJ: 2163/1-01/8-13-2
Pula, 21. veljače 2013.

**ŽUPANIJSKA SKUPŠTINA
ISTARSKE ŽUPANIJE
n/r predsjednika Dino Kozlevac
Dršćevka 3, 52000 Pazin**

Predmet: Odluka o izmjeni Odluke o davanju koncesije na pomorskom dobru u svrhu gospodarskog korištenja morskih površina za uzgoj školjaka na području „Soline“

Temeljem članka 65. i 85. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije", broj 10/09) župan Istarske županije donosi dana 21. veljače 2013. godine slijedeći

ZAKLJUČAK

1. Prihvaća se Nacrt i utvrđuje Prijedlog Odluke o izmjeni Odluke o davanju koncesije na pomorskom dobru u svrhu gospodarskog korištenja morskih površina za uzgoj školjaka.
2. Akt iz točke 1. ovog Zaključka sastavni je dio istog, te se upućuje Skupštini Istarske županije na razmatranje i usvajanje.
3. Za izvjestitelja po točki 1., a vezano za točku 2. ovog Zaključka određuje se Josip Zidarić, pročelnik Upravnog odjela za održivi razvoj Istarske županije.
4. Ovaj Zaključak stupa na snagu danom donošenja.

**Župan
Istarske županije
Ivan Jakovčić**

Na temelju članka 20. stavka 2. Zakona o pomorskom dobru i morskim lukama ("Narodne novine", br. 158/03, 100/04, 141/06 i 38/09) i članka 43. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije", br. 10/09), Županijska skupština Istarske županije, na sjednici održanoj dana _____ 2013. godine, donosi

ODLUKU

o izmjeni Odluke o davanju koncesije na pomorskom dobru u svrhu gospodarskog korištenja morskih površina za uzgoj školjaka na području „Soline“

Članak 1.

U Odluci o davanju koncesije na pomorskom dobru u svrhu gospodarskog korištenja morskih površina za uzgoj školjaka ("Službene novine Istarske županije", br. 4/09), u članku 5. stavka 2. mijenja se i glasi:

"Godišnja koncesijska naknada iznosi 0,20 kn/m² ukupne morske površine (stalni dio) i 0,20 % od prihoda uzgajališta (promjenjivi dio), a plaća se na sljedeći način:

- stalni dio plaća se do 31. kolovoza tekuće godine u jednom obroku,
- promjenjivi dio plaća se do 31. prosinca tekuće godine u jednom obroku."

Članak 2.

Ovlašćuje se župan Istarske županije da u roku 8 dana od dana stupanja na snagu ove Odluke sklopi s Ovlaštenikom koncesije Aneks Ugovora o koncesiji sukladno odredbi članka 1. ove Odluke.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu osmog dana od dana objave u "Službenim novinama Istarske županije".

Klasa:
Urbroj:
Pazin,

REPUBLIKA HRVATSKA ŽUPANIJSKA SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE

Predsjednik
Dino Kozlevac

Dostaviti:

1. Ured državne uprave IŽ - Služba za opću upravu Pula
2. Župan IŽ
3. Malagić Nihad, vlasnik Obrta za morski ribolov „Dagnja-mar“, Pula, Trščanska 5
4. Odsjek za pomorstvo, promet i infrastrukturu IŽ, Pazin
5. Objava, ovdje
6. Pismohrana - ovdje

Ai sensi dell'art. 20 comma 2 della Legge sul demanio marittimo e i porti marittimi ("Gazzetta ufficiale", n. 158/03, 100/04, 141/06 e 38/09) e dell'art. 43 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 10/09), l'Assemblea regionale della Regione Istriana, alla seduta tenutasi il giorno _____ 2013, emana la

DELIBERA

Sulla modifica della Delibera sull'assegnazione della concessione sul demanio marittimo per l'uso economico delle superfici marittime per l'allevamento delle cozze nell'area di „Soline“

Articolo 1

Nella Delibera sull'assegnazione della concessione sul demanio marittimo per l'uso economico delle superfici marittime per l'allevamento delle cozze ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 4/09), viene modificato il comma 2 dell'art. 5 come segue:

"Il corrispettivo annuale per la concessione ammonta a 0,20 kn/m² per la superficie marittima complessiva (parte fissa) e lo 0,20% delle entrate dall'allevamento (parte variabile), e si paga nel modo seguente:

- la parte fissa va versata entro il 31 agosto dell'anno corrente, in una soluzione,
- la parte variabile va versata entro il 31 dicembre dell'anno corrente in una soluzione."

Articolo 2

Si autorizza il Presidente della Regione Istriana a firmare con il Concessionario, entro un termine di 8 giorni dall'entrata in vigore della presente Delibera, l'Integrazione al Contratto di concessione conformemente alle disposizioni dell'art. 1 della presente Delibera.

Articolo 3

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana “.

Classe:
Sigla amm.
Pisino,

REPUBBLICA DI CROAZIA
ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE ISTRIANA

Il Presidente
Dino Kozlevac

O B R A Z L O Ž E N J E

I. PRAVNI TEMELJ ZA DONOŠENJE ODLUKE

Pravni temelj za donošenje Odluke je odredba članka 20. stavka 2. Zakona o pomorskom dobru i morskim lukama ("Narodne novine", br. 158/03, 100/04, 141/06 i 38/09) kojom je utvrđeno da koncesiju za gospodarsko korištenje pomorskog dobra od važnosti za županiju daje županijska skupština na rok do najviše 20 godina. Shodno iznijetom županijska skupština je ovlaštena i za izmjene i dopune postojećih odluka o davanju koncesije za gospodarsko korištenje pomorskog dobra od važnosti za županiju.

II. OSNOVNA PITANJA KOJA SE RJEŠAVAJU OVOM ODLUKOM

Županijsko poglavarstvo Istarske županije je 2009. godine donijelo Odluku o davanju koncesije na pomorskom dobru u svrhu gospodarskog korištenja morskih površina za uzgoj školjaka na području „Soline“ – plićina Čivran u Općini Tar – Vabriga („Službene novine Istarske županije“ br. 4/09) u kojoj je određena visina godišnje koncesijske naknade u ukupnom iznosu od 3,00 kn.

Budući da davatelj koncesije zadržava pravo izmjene iznosa godišnje koncesijske naknade svake dvije godine od dana sklapanja Ugovora o koncesiji, ovom Odlukom se usaglašava iznos koncesijske naknade sa početnom visinom iznosa iz Uredbe o postupku davanja koncesije na pomorskom dobru (NN br 23/04, 101/04, 39/06, 63/08, 125/10, 102/11 i 83/12) na visinu koncesijske naknade od 0,20 kn po m² ukupne morske površine i 0,20% od prihoda uzgajališta.

S obzirom da su iznosi koncesijske naknade za koncesije na pomorskom dobru u svrhu gospodarskog korištenja morskih površina za uzgoj školjaka od 2010. godine na dalje definirani na način da su usklađeni sa početnom visinom iznosa iz Uredbe o postupku davanja koncesije na pomorskom dobru, ovom Odlukom o izmjeni Odluke o davanju koncesije na pomorskom dobru u svrhu gospodarskog korištenja morskih površina za uzgoj školjaka na području „Soline“, visina koncesijske naknade se usklađuje sa iznosima za sve koncesije za gospodarsko korištenje morskih površina za uzgoj školjaka na području Istarske županije.

III. TEKST PRIJEDLOGA ODLUKE

Tekst Prijedloga odluke dostavlja se u prilogu.